Amendment of CR, CT and Certificate of Document

於香港註冊成立的擔保有限公司 Incorporated in Hong Kong and limited by guarantee 香港干諾道中 24至 25號 4字樓 4/F, 24-25 Connaught Road Central, Hong Kong Tel: 2525 6385 Fax: 2845 2610

E-mail: cgcc@cgcc.org.hk Web Site: http://www.cgcc.org.hk

#### 產地來源證 / 商事證明收費 Fees for Certificate of Origin / Certification of Documents 單位收費 Unit Charge HK\$ 文件 / 服務 簽發數目 會員 非會員 Document / Service **Number Issued** Member Non-member 轉口貨品證書 正本+副本兩份 Certificate of Origin - Re-export (CR) \$210 \$240 Original + 不過境/轉載貨品證書 2 copies Certificate of Origin – Without Transit/With Transhipment (CT) 證書打印服務費 \$60 \$60 CO Typing Service Fee 多於 10 項貨物 \$60 \$60 Containing more than 10 items of goods 申請書表格 (轉口貨品、不過境/轉載貨品) \$4 \$4 Application Form (CR and CT) 空白證書表格 (轉口貨品、不過境/轉載貨品) \$20 \$20 Blank Certificate Form (CR and CT)

普及特惠稅來源證 (Form A) Generalised Preference Certificate (Form A)	正本+副本一份 Original + 1 copy	\$324	\$324
商事證明 Certification of Documents			
(A) 墨西哥附件、進出口報關、裝箱單、未再加工證明、合格證、空運/海運提單、船舶證明、產地證(海外) Annex to Mexico, Import/Export Declaration, Packing List, Non-Manipulation, Conformity, Air Way Bill / Bill of Lading, Certificate of Vessel, CO (Overseas)	正本+副本一份 Original + 1 copy	\$220	\$260
(B) 其他文件 Other Documents	正本+副本一份 Original + 1 copy	\$300	\$350
(C) 發票商事證明 Certificate of Invoice	正本+副本一份 Original + 1 copy	\$300	\$350
電子香港產地來源證 / CEPA 原產地證 / 加工證 EDI Certificate of Hong Kong Origin / CEPA CO / Certificate of Origin - Processing 貿易通電子傳輸費 Tradelink's EDI Fee 紙張產地證服務費 Service Charges for CO Submission in Paper - 全份紙張申請 (Full Application) - 部份紙張申請 (Partial Application)	正本+副本一份 Original + 1 copy	\$110 \$28.4 \$137.6 \$68.8	\$130 \$28.4 \$137.6 \$68.8
經認證真本 Certified True Copy 香港產地來源證/CEPA 原產地證/加工證 CHKO/CEPA/COP 轉口貨品證書/不過境/轉載貨品證書 CR/CT	正本一份 Original	\$110 \$210	\$130 \$250
額外副本 Extra copy		\$30	\$30
修改轉口及不過境/轉載貨品證書及商事證明		\$60	\$60



## 於香港註冊成立的擔保有限公司

Incorporated in Hong Kong and limited by guarantee

香港干諾道中 24 至 25 號 4 字樓 4/F, 24-25 Connaught Road Central, Hong Kong

Tel: 2525 6385 Fax: 2845 2610

E-mail: cgcc@cgcc.org.hk

Web Site: http://www.cgcc.org.hk

電子貿易服務站	每份基本收費
EDI Service Center	Basic fees per application
進出口報關 Import / Export Trade Declaration	HK\$ 52.30

每份報關表 所列貨物的總	報關時應繳納的罰款 Penalty payable where a declaration is lodged		
值 Total value of articles specified in a declaration	貨物進口/出口後 一個月又十四日內報關 Within one month and 14 days after the importation/exportation	貨物進口/出口後 二個月又十四日內報關 Within two month and 14 days after the importation/exportation	貨物進口/出口後 二個月又十四日後報關 After two month and 14 days after the importation/exportation
二萬元或以下 Not exceeding HK\$20,000	HK\$ 20	HK\$ 40	HK\$ 100
二萬元以上 Exceeding HK\$ 20,000	HK\$ 40	HK\$ 80	HK\$ 200

### 進口

非食品項目 (表格一) -

貨值 HK\$ 46,000 或以下者,繳費 HK\$ 52.30。

HK\$ 46,000 以上者,則以後每 HK\$ 1,000 或不足 HK\$ 1,000 者,加繳 HK\$ 0.125,而最後之 HK\$ 0.05 則以 HK\$ 0.10 計算。

II. 食品項目 (表格一 A) -

現時使用的香港進出口貨物分類表(協調制度)內附錄一所列的食品項目 - 不論貨值多少,每份電子報關表祇須繳費 HK\$ 52.30。

III. 表格一 B -

《進出口 (登記) 規例》第 8(4)條所豁免報關費的進口物品 - 不論貨值多少,每份電子資料聯通報關表祇須繳費 HK\$ 52.10。

## 出口/轉口

I. 不論來源地是否香港的出口貨品 (表格二) -

貨值 HK\$ 46,000 或以下者,繳費 HK\$ 52.30。

HK\$ 46,000 以上者,則以後每 HK\$ 1,000 或不足 HK\$ 1,000 者,加繳 HK\$ 0.125,而最後之 HK\$ 0.05 則以 HK\$ 0.10 計算。

Ⅱ. 香港製造成衣及鞋履 (表格二 A)-

香港法例第三一八章《工業訓練(製衣業)條例》附表 1 所列的港製成衣品及配件和鞋履項目,在出口時除繳付上述出口貨品報關費外,每 HK\$ 1,000 或不足 HK\$ 1,000 價值的貨物須加繳製衣業訓練徵款 HK\$ 0.30。

Ⅲ. 表格二 B -

《進出口 (登記) 規例》第 8(4)條所豁免報關費的出口物品 - 不論貨值多少,每份電子資料聯通報關表祇須繳費 HK\$ 52.10。

# Import

I. For non-food items (Form 1) -

HK\$ 52.30 in respect of the first HK\$46,000 of the value of the goods and 12.5 cents in respect of each additional HK\$1,000 or part thereof and rounded up to the nearest 10 cents.

II. For food items (Form 1A) -

For food items classified in Appendix I of the current Hong Kong Imports and Exports Classification List (Harmonized System) – HK\$ 52.30 per declaration irrespective of the value.

III. Form 1B -

Import for articles exempted from declaration charge under Regulation 8(4) – HK\$ 52.10 per declaration irrespective of the value.

#### Export/Re-export

I. For exports of goods whether of Hong Kong origin or not (Form 2) -

HK\$ 52.30 in respect of the first HK\$46,000 of the value of the goods and 12.5 cents in respect of each additional HK\$1,000 or part thereof and rounded up to the nearest 10 cents.

II. For clothing & footwear of Hong Kong origin (Form 2A) -

For exports of Hong Kong manufactured clothing and footwear items specified in the Schedule to the Industrial Training (Clothing Industry) Ordinance, Chapter 318, clothing industry training levy of 30 cents in respect of each HK\$1,000 value or part thereof in addition to the export declaration charge.

III. Form 2B - Export for articles exempted from declaration charge under Regulation 8(4) – HK\$ 52.10 per declaration irrespective of value.